

Waqyi misriyyat


BnF Gallica

بولاق مصر نمره ۱۱۷

يوم الثلاث فی ۷ رمضان سنه ۱۲۴۵

وقائع مصرية

ميزان هواى مصر

ن	ايام	صباح	ظهر	عصر	مغرب	عشا
		د	د	د	د	د
٦	١	١٢	١٤	١٧	١٦	١٥

پورتقال غزته سی ترجمه سیدر

امریقاده کائن ترسدا نام محلی پورتقاللو محاصره ایتدکلرنده امریقا طرفندن برقطعه سفینه راه مقصودینه کیدرکن ترسدانک بحرا محاصره سنه مأمور اولان سفائن سفینهٔ مذکوره یی غصب ایتدکلرندن امریقانک جانب شمالیسنده بولنان حکمداره خبرویرلوب مومی الیه دخی پورتقال شوراسنه مکتوب یازدی شویله که بودفعه طرفکزه دث وشکوامز یالکز سفینه مزک اخذ وکرفتندن دولایی اولیوب بونجه مدتدنبرو پورتقال ممالکیله امریقا اولکاسی بیننده مربوط ومقرر اولان حقوقه خلل کلدیکی صورتلرینی دخی تفهیم وافاده در

حوادث مجلس مشورت

توت اشجاری زراعتی تکثیرینه مأمور محمد بسیم افندی معتمدی اولان شیخ حسن نام کاتب اذنسزایلک وکاله سندن برمقدار مبالغ اخذایتمش ومحلده حریراوسته لرینه ویرمش واقالیمک حسابلرینی دخی حالا رؤیت ایتمامش اولدیغندن ماعدا مدت مدیده دنبرو کیفسزاولوب برایشه یرامیه جغی اجلدن یرینه آخر کاتبک تعیینی مصلحتجه مقتضیدر دیو مجلس مشورته عرض وانها ایتمکله اقتضاسی بالمذاکره کاتب مرقومک مصلحته یرامدیغی ناظری بولنان بسیم افندینک تقریرندن مستبان اولیور بوصورتده عزل اولنوب حریر وکاله سندن دولایی ذمتنده برشیئ ظهور ایدرایسه تحصیل قلنمسی خصوصی افندئ مومی الیهه ویرینه آخر بر کاتبک تعیین وارسال اولنمسی خزینه یه دیوان خدیویدن امر وتنبیه بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفک یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیرا ولمشدر

حوادث مجلس مشورت

شباسات مأموری زکی افندی حصیر مصلحتی مقدما التزامده ایکن محلت ابوعلی غربیده وبسیون ناحیه لرنده موجود اولان حصیرانوالی ابطال اولنوب قسم مذکوره اقتضا ایدن حصیر منوفدن جلب اولنمسی ترتیب اولنمش ایسه ده مصلحت مذکوره میری ذمتنه احاله اولندقده صنف مرقوم سباشات قسمنده ایشلنمسی تصمیم اولندیغندن قرق بش سنه سی شعبانی غره سندن اعتبارا مصلحتک اصول وخصومنی یازمق وحسابنی تقدیم ایلمک ایچون یوزاللی غروش شهریه ایله برنفر کاتب ترتیب اولنه رق ونظارت خدمتی مبیضه ناظرینه احاله قلنمشدر مصلحته موافق ایسه موجبنجه عمل ایلمک اوزره امر واشعاری مقتضیدر دیو مجلس مشورته عرض ایلمش واقتضاسی بالمذاکره حصیر مصلحتی میری طرفنده اداره اولنقده اولدیغندن برنفر کاتبک استخدامی برنده درانجق مصلحتنه کوره یوزاللی غروش شهریه لو کاتبک اقتضاسی اولمیوب یتمش بش غروش شهریه لو بر کاتب ایله اداره اولنه جغندن یتمش بش غروش شهریه ایله برنفر کاتب استخدام واولوجهله مصلحتک حسن سلوکنه سعی واهتمام قلنمسی خصوصی دیوان خدیویدن مأمور مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدر دیو شعبان شریفک یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیرا ولمشدر

حوادث مجلس مشورت

دمیاط محافظی خلیل بک تابوت مصلحتنی التزام ایدن هوجه سابه کیلک

ترجمة كازطة البورتوكال

اهل البورتوكال محاصرون الان ترسدا من احكام اميريكا ولهذا السبب اذا سار مركب من طرفهم الى احدى الجهات تعارضه المراكب المأمورة بمحاصرة ترسدا فاقتضى انهم اخبروا الحكام الذين فى جانب شمال اميريكا فارسلوا علما الى ارباب مجلس البورتوكال واخبروهم ان شكوانا ليست هى من ضبط مراكبنا فقط بل من ضبط الحقوق المقررة ما بين ممالك البورتوكال وبين حكام اميريكا حيث انه من قديم الزمان حصل بينهما الاختلال ولم يزل حتى الان فهذا ما اعلمنا كم به

محمد بسيم افندى المأمور بغرس اشجار التوت وتكثيرها قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان الشيخ حسن الكاتب الذى عندى اخذ مبلغا من وكالة الحرير من دون اجازة واعطاه الى اسطاوات الحرير فى المحله ولم ير حسابات الاقاليم حتى الان وهو مريض من مدة مديدة ولا يصلح للشغل فيلزم بحسب المصلحة ان يرسل كاتب عوضه ولدى المذاكرة قالوا بان من انهأ الافندى المومى اليه ان الكاتب المرقوم لا يصلح للشغل فعلى هذا يلزم ان يعزل وتحصل المبالغ التى اخذها من وكالة الحرير منه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى الافندى المومى اليه اشعارا له بذلك والى الخزينة العامرة لكى يرسل كاتب منها عوض الكاتب المرقوم كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

زكى افندى مأمور الشباسات قدم تقريرا الى مجلس المشورة مضمونه ان مصلحة الحرير حينما كانت على عهدة الملتزمين ابطلت انوالها التى فى ناحية بسيون وفى محلة ابو على الغربى ورتب ان يجلب الحصير اللازم للقسم المذكور من منوف ولما احيلت المصلحة المذكورة على ذمة الميرى تصممت النية على ان تشغل تلك الانوال فى قسم الشباسات فلذا رتب لها كاتب بشهرية قدرها مائة وخمسون قرشا لكى يكتب حسابات الاصول والخصوم من ابتداء غرة شعبان سنة ٤٥ وبقدمها واحيلت نظارتها على عهدة ناظر المبيضة فان كان ذلك مناسبا يلزم التعريف عنه ولدى المذاكرة قالوا من حيث ان المصلحة المذكورة فى ذمة الميرى يلزم لاجلها كاتب ولكنه لا يلزم ان يكون بمائة وخمسين قرشا بل ينبغى ان يستخدم فيها كاتب بخمسة وسبعين قرشا شهرية ويهتم فى تنظيم هذه المصلحة بالاعتنا الكلى ويحرر امر من الديوان الخديوى الى المأمور المومى اليه اشعارا بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

خليل بيك محافظ دمياط ارسل شقة الى مجلس المشوره مضمونها انه وردت

تعهدی اولان وفر خصوصنك اقتضاسی مذاکره اولنمق ایچون دمیاطده اعمال اولنان تابوتلره مقتضی اخشاب وتیمورمیریدنمی آلنور یوخسه تجاردنمی اشترا اولنوروننه فیئاتله اخذ قلنه یوربیانیله برقطعه علمی اعمال اولنوب مجلسه کوندرلمسی متضمن برقطعه خلاصۀ مجلس وروداید وب مآلی معلوم اولمش ایسه ده شرقیه وکفرالشیخ وسائرمأموریتلرده اوچبیکدن متجاوز تابوتك اقتضاسی اولدیغندن ولی النعم ابراهیم پاشا افندمز دمیاطی تشریف بیوردقلرنده اوچبیك عدد تابوتك ایکی آیه قدرپاپلوب حاضروآماده اولنمسنه امر واراده بیوردیلروقتیله یاپدیریلوب محللرینه ایرشدیرلمك ایچون نشاروتجار وحداد مثللو عمله جلب اولنه رق کالاول میری ذمتنه تابوت اعمال اولنمقده ایسه ده اقتضا ایدن اخشابك بوکونلرده جاری اولان اسعاروفیئاتی اوزره بیان قلنه رق برقطعه علمی تنظیم وخاکپای مشیریلرینه تقدیم قلنمش ایسه ده دیکر برقطعه علمی لفا مجلسه ارسال اولنمشدر واخشاب مذکوره تجاردن آلنمقده وتیموردخی بوندن مقدم تجاردن آلنور ایسه ده مقدمجه طرف میریدن اولمق اوزره محروسه دن یوزقنطار تیمور کتوریلوب دردست اولان تابوتلره صرف اولنمقده دروبوندن بویله اقتضا ایدن تیمورینه جانب میریدن صرف اولنه جغی مقتضید ردیو مجلس مشورته عرض وانها ایتمش واقتضاسی بالمذاکره ذکر اولنان ساقیه تابوتلرینه مقتضی اولان تیمورلر میری جانبندن آلنوب صرف اولنمقده ایدوکنی دمیاط محافظی خلیل بك افندی بیلدیرمش ایسه ده اخشاب خصوصی ولی النعم ابراهیم پاشا افندمزك کتخدالری اغا حضرتلرینه احاله اولندیغندن میرمومی الیهه اخشابك اقتضاسی اولدیغی صورتده کتخدا اغا حضرتلرینه یازوب مطلوب ایتمسی خصوصی دیوان خدیویدن محافظ مومی الیهه تحریر واشعار بیورلمسی اقتضا ایدردیو شعبان شریفك یکرمی یدنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

حوادث مجلس مشورت

حسین بك حضرتلری عهدۀ التزاملرنده اولان خماره مقاطعه سنك بوندن بویله دخی اوچ سنه لك التزامنی درعهده ایتمکه طالب اولدقلرینی دیوان خدیوی یه انها وعهده لرینه احاله اولنمسنی استدعا ایتمشلر بدل التزامی موجوداتندن دولایی میرمومی الیهك ذمتلرنده باقی قالان مبلغ خزینه دن کشف اولنوب یدی یوز اون بر کیسه وکسور غروش اولدیغی نمایان اولمش ایسه ده مبلغ مرقومدن التیوز آلتمش آلتی کیسه وکسور غروش موجودات بهاسی اوله رق مصلحتده سرمایه قالمق وباقی قالان قرق درت کیسه وکسور غروش مبلغ اوچ بش کونه قدر تأدیه قلنمق شرطیله مقاطعۀ مذکوره نك مدت التزامی ختامندنصکره مجددا اوچ سنه لکی عهده سنه احاله اولنمسنی میرمومی الیه استدعا ایتمریله اقتضاسی وجهله نتیجه ویرلمسی خصوصی دیوان خدیویدن مجلس مشورته حواله بیورلمش اقتضاسی بالمذاکره موجودات بهاسی اولان التیوز التمش التی کیسه اقچه وکسور غروش مبالغی التزام ایده جکی اوچ سنه لك اوتوز التی آینه تقسیم اولنه رق ماه بماه ایجاب ایدن بدل التزام ایله معا خزینه یه تأدیه اولنمق وتأدیه ده تراخی سببیله مال میری ذمتنده تراکم ایدر ایسه استرداد قلنمق شرطیله مقاطعۀ مذکوره میرمومی الیه حضرتلرینك عهده سنه احاله وتفویض قلنمسی تنسیب اولنمش ومیرمومی الیه وجه مشروح اوزره درعهده ایتمکی تعهد ایلمش اولمغله اشبو قرق بش سنه سی شعبان المعظمك یکرمی سکزنجی کوننده اعتبارا مقاطعۀ مزبوره نك اوچ سنه لکی شروط محرره اوزره میرمومی الیهك عهده سنه احاله اولنمسی خصوصی شعبان شریفك یکرمی بشنجی کونی مجلسجه قرار کیر اولمشدر

دیوان خدیوی حوادثی

محروسه ده جوانیه ده متمکن کورجه لی ترزی قسطندی وشاکردی کورجه

اليه خلاصة من المجلس مضمونها ان الحديد والاخشاب التي تلزم للتوابيت التي تشغل في دمياط هل تشترى من التجار ام تؤخذ من الميرى واذا شريت من التجار فبأى سعر تشترى فيلزم ان يحرر علم مشتمل على ذلك ويقدم الى المجلس لتقع المذاكرة بخصوص الوفر الذى تعهد به الخواجه سابا كحيل الملتزم لمصلحة التوابيت وانه لما اقتضى للشرقية ولكفر الشيخ ولسائر المأموريات توابيت تنوف عن ثلاثة آلاف امر افندينا ولى النعم ابراهيم باشا حين شرف دمياط بان تشغل تلك التوابيت فى مدة شهرين فعلى موجب الامر احضر النجارون والنشارون والحدادون وشرعوا فى انشائها حتى اذا تمت ارسلت الى محلاتها سريعا والان فان التوابيت تشغل على ذمة الميرى كما كان فى الاول واسعار الاخشاب التي تباع بها الان حررت وقدم علمها الى اعتاب سعادته وارسلت نسخة منه الى المجلس وان الحديد كان يؤخذ من التجار وقبل هذا احضر من المحروسة من حديد الميرى وقدرهماية قنطار وصرف الى التوابيت فاذا يلزم ان يصرف الحديد من الان فصاعدا من الميرى وتشترى الاخشاب من التجار ولدى المذاكرة قالوا بان من انها البيك المومى اليه ان الحديد اللازم لسواقى التوابيت يؤخذ من جانب الميرى ويصرف غير ان مصلحة الاخشاب احيلت قبل هذا على حضرة الاغا كتخدا افندينا ولى النعم ابراهيم باشا فان كان يلزم للبيك المومى اليه اخشاب ينبغى ان يحرر الى حضرة كتخدا اغا ويطلبها منه ويحرر امر من الديوان الخديوى الى البيك المومى اليه اشعارا له بذلك كما استقر الرأى على ذلك فى اليوم السابع والعشرين من شهر شعبان المعظم

حوادث مجلس المشورة

حسين بيك انهى الى الديوان الخديوى ملتمسا ان تحال على عهدته من الان حتى انتهاء ثلاث سنين مقاطعة الخمارة التي فى عهدته حالا فلما كشفت المبالغ التي بقيت عليه من ثمن موجودات تلك المقاطعة بان ان عليه سبعماية واحدى عشر كيسا وزيادة منها استماية وستة وستون كيسا شرطت ان تكون رأس مال فى المصلحة من ثمن الموجودات فيها والباقى الذى قدره اربعة واربعون كيسا وكسورا شرط عليه اداؤها فى مدة قليلة والتمس انه بعد ان تتم مدة هذا الالتزام تحال تلك المقاطعة على عهدته مدة ثلاث سنين فاحيل من الديوان الخديوى الى مجلس المشورة بان يعطى لذلك صورة مستحسنة ولدى المذاكرة رسموا بان تحال تلك المقاطعة على البيك المومى اليه بشرط ان يقسم ثمن تلك الموجودات التي قدره ستماية وستة وستون كيسا وزيادة الى ستة وثلاثين شهرا ويؤدى كل شهر يمضى مع بدل الالتزام الى الخزينة العامرة واذا اجتمع على ذمته مال الميرى بسبب التراخى تسترد منه تلك المقاطعة كما تعهد بذلك على موجب الشروط المذكورة اتفاقا واستقر الراى بان تحال على ذمته بدا فى اليوم الثامن والعشرين من شهر شعبان من سنة خمس واربعين بالشروط المذكورة

حوادث الديوان الخديوى

قسطندى الخياط الكورجه لى المقيم فى الجوانيه فى المحروسة وصانعه

ویرزوو داودیه ده عسکر متقاعدلرندن یکی شهرلی امین اغا ودرویش محمد وداودیه ده دکانده مقیم صراف یهودی حایم وباب الخرقده مسبب احمد حلوانی باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر قسطندینک افاده سی ولایته کیتمک نیتنی ایتدم ایکیوز اللی مصر آلتونی درت یوز اوتوز یدی ثلثیه حاضرلدم کمرمه قویدم کمری وکاله ده اوطه مده صندیغمه قویدم بو ویرزوبش آلتی آی مقدم کلمشیدی همشهرم اولمغله کورمشیدی وبر ترزی یه شاکرد ویرلمشیدی کچن چهارشنبه کونی وکاله یه کیتمش روزکارلق یولیله اوطه مه ایتمش پاره می آلمش وقتا که اوطه مه واردم صندیغمی قرلمش بولدم خاطرمه بو ویرزو کلدی آرادم بولدم صوردم آلدیغنی سویلدی باش اغا یه کوتوردم اوراده دخی اوزرنده یوزطقسان درت محبوبه نصفیه سی وقرق سکز خیریه وبر فرانسه وایکی عدلیه وبر ربعیه وسکسان درت دانه غروش دخی چقمغله آلدم باش اغا باقی پاره یی صوردی مسبب احمد خلوتیدن بر مشلح آلدم قرق ربعیه ویردم وصراف حایمه براز آلتون ویردم یدییوز یکرمی غروش ویردی وامین اغا ودرویش اغانک یاننده بر ایکی کیجه قالدم دیمکله باش اغا جمله مزی طوپلادی بورایه کوندردی دیدی ویرزودن صورلدقده بنه بو وجهله تقریر ایتدی احمد خلوتیدن صورلدقده مشلحی اللی غروشه ویردم دیدی صقشدرلدقده اوتوزبش ربعیه یه ویردم دیدی مشلح رد اولندی ذمتنده کورینن اوتوز بر غروش قسطندی یه تسلیم اولنمسی تنبیه قلندی یهودی حایمدن صورلدقده سکز یوز قرق غروش ویردم دیدی هوجه بخور معرفتیله صقشدیرلمه مر اداولندقده آلدیغم اوچیوز اللی ثلثیه در ویردیکم یدییوز یکرمی غروشدر دیدی ذمتنده بشیوز طقسان سکز کورنمکله قسطندی یه ردی تنبیه اولندی امین اغادن صورلدقده بو ویرزویی صوقاقده کوردم رومدن یکی کلدی صاندم آلدم اوه کوتوردم بو درویش اغا اولدیغم محلده قومشمدر اولدخی کلدی اخشامدن صکره اوزرنده پاره اولدیغنی سویلمکله پاره سی کورلدی صایدم ایکیوز مصر التونی واللی بش خیریه بولندی بنه کندویه تسلیم اولندی برازدانه غروش دخی وار ایدی باقلمدی دیدی درویش اغادن صورلدقده کوزلرم اعمادر کورمدم سوزینی لاقردیسنی ایشتدم امین اغانک تقریری کبیدر دیدی قسطندینک تقریری اوزره چاره لنان پاره حساب اولندی بشبیک بشیوز کسور غروشه بالغ اولدی قسطندینک الدیغی پاره حساب اولندی درتبیک یدییوز سکسان غروشه بالغ اولدی ضایع اولاندن تنزیل اولندقده اله کلمیان سکز یوز یتمش ایکی غروش کورندی بو مبلغی نه یاپدک دیو ویرزودن صورلدقده بر سکسان طقسان غروش قدرینی صرف ایتمش یری بولندی باقیسنی خبردن عاجز قالدی دیوان مأموری افندی یه افاده اولندقده متقاعدلرک اوزرنده بر شی ثابت اولمامغله رخصت ویرلسون وویرزو اون ایکی ای طبراق خدمتنده ایشلمک اوزره اسکندریه یه کوندرلسون دیمکله حبس خانه یه ایندرلدی

دیوان خدیوی حوادثی

رجبک یکرمی ایکنجی کونی رومیلیده وکاله ده ساکن ترزی روم قره بت ورفیقی دیکر قره بت وقبرسلی ریزو ویناقو وقصابخانه بصاصلرندن حاجی خلیل وخاتونی جوهره باش اغا معرفتیله دیوان خدیوی یه کلدیلر ترزی قره بتک افاده سی رفیقم قره بت ایله براوطه ده اوتوررردم بو قبرسلی دخی اتصالمزده براوطه ده در ویناقو اوست طرفده براوطه ده ساکندر وخلیل دخی قارشومزده ایکنجی قاتده ساکندر سبت کونی اخشاملین رفیقم قره بت ایله اسکی مصره کیتدک ایرته سی کون کلدک اوطه مزک التنده که قهوه یه اوتوردم رفیقم اوطه یه چقدی اوطه یی آچق بولدی بکا خبر ویردی واردم المده دیکلمده اولان اوچ طاقم کسوه یوقدر قومشلرمدن صوردم خبرمز یوقدر دیدیلر باش اغا یه کیتدم اولدخی جمله مزی

کورجه ویرزوو محمد امین ودرویش محمد من متقاعدی الجهادیة وحایم الیهودی الساکن فی الداوودیة واحمد الحلوانی احد المتسببین فی باب الخرق جاؤا بمعرفة باش اغا الی الدیوان الخدیوی فقال قسطندی انا قصدت العودة الی بلدی فجمعت مایتین وخمسین ذهبا مصریا واربعمایة وسبعا وثلاثین ثلثیة ووضعتها فی حزامی ثم وضعت الحزام فی الصندوق فی الوکالة وانی منذ ستة اشهر ویرزو هذا من بلدی واذرایته سلمته لاحد الخیاطین لیجعله صانعا عنده وبعد ذلک اتی الی الوکالة وفتح اوضتی واخذ ذلک المبلغ فلما ذهبت الی اوضتی وجدت صندوقی مکسورا فخطر فی خاطری وقتئذ ان ویرزو فعل ذلک فبحثت عنه واذ لقیته سالته عن ذلک فاقر فذهبت به الی باش اغا ووجد عنده من المبلغ المرقوم مایة واربعة وتسعون ذهبا من انصاف المحبوبة وثمانی واربعون خیریة وریال فرانسا وعدلیتان وربعیة واربعة وثمانون قرشا فاخذت ما وجد عنده وسالته عن بقیة المبلغ فقال اشتریت مشلحا من احمد الحلوانی المتسبب واعطیته اربعین ربعیة واعطیت حایم الصراف مبلغا من الذهب وهو سلمنی سبعمایة وعشرین قرشا وبات لیلتین عند درویش اغا وعند امین اغا ثم جمعنا جمیعنا باش اغا وارسلنا الی هنا فسئل ویرزو عن ذلک فقال کما قال قسطندی وسئل احمد الحلوانی فقال انا بعته المشلح بخمسین قرشا واذ هدد قال بعته بخمس وثلاثین ربعیة فرد المشلح الیه ونبه علیه ان یعطی قسطندی الاحدی والثلاثین قرشا التی ظهرت علیه ثم سئل حایم الیهودی فقال انا اعطیته ثمانمایة قرش فتهدده الخواجه بخور فقال انا اخذت منه ثلثمایة وخمسین ثلثیة واعطیته سبعمایة وعشرین قرشا فظهر اذا علیه له خمسمایة وثمانیة وتسعون قرشا فامر بان یدفعها الی قسطندی ثم سئل امین اغا فقال انی رأیت ویرزو هذا فی السوق وظننت انه اتی من الروم جدیدا فاخذته وذهبت به الی بیتی فاخبرنی ان عنده مبالغ واخرجها فعددتها فوجدتها مایتین ذهبا مصریا وخمسا وخمسین خیریة واما القروش فلم اعدها وبعد ان عددتها اسلمتها له وسئل درویش اغا فقال انا اعمی وقد سمعته یقول کما قال امین اغا وحسبت المبالغ التی سرقها ویرزو فبلغت خمسة الاف وخمسمایة قرش وزیادة وحسب ما بقی عنده منها فبلغ اربعة الاف وسبعمایة وثمانین قرشا فبقی علیه ثمانمایة واثنان وسبعون قرشا فقیل له کیف فعلت هذا الاثم فاخبر انه صرف منها ثمانین قرشا وافحم عن الاخبار بالباقی فعرض ذلک الی الافندی مأمور الدیوان الخدیوی فقال حیث لم یثبت شیء من التهمة علی امین اغا ودرویش اغا فلیطلق سبیلهما واما ویرزو فلیرسل الی الاسکندریة یحمل فیها التراب سنة واحدة ولاجل ذلک حبس

حوادث الدیوان الخدیوی

کرابت الخیاط الرومی الساکن فی الوکالة التی فی رومیله ورفیق له یسمی کرابت ایضا واخر یسمی ویرزووینا کو من قبرس والحاج خلیل احد بصاصی القصبخانه وامراته جوهره جاؤا فی الیوم الثانی والعشرین من شهر رجب الی الدیوان الخدیوی بمعرفة باش اغا فقال کرابت الخیاط انی کنت ساکنا مع کرابت رفیقی فی اوضة فی وکالة رومیله وان ویرزو ساکن فی اوضة تحاذیها وینا کو ساکن فی اوضة علیا وخلیلا ساکنا فی اوضة تحاذی اوضتنا فذهبت انا ورفیقی یوم السبت الی مصر العتیقه وقت المغرب ورجعنا فی الیوم الثانی صباحا وقعدت انا فی القهوة التی تحت اوضتنا وطلع رفیقی الی الاوضة فوجدها مفتوحة فاخبرنی فخرجت وصعدت الیها فرأیت قد فقد منها ثلاث کسوات کنت اخذتها لاخیطها فسالت

بورايه كوندردى ديدى وكالهنك بوابى يوقى دينلدكده ساكن اولديغمز وقت اختيارى خليلك خاتوندن الدق ديدى كيمدن شبهك واردر دينلدكده قبرسلى و برزودن وخليلك خاتوندن ديدى قبرسلى دن صورلدقده بازار كيجهسى ساعت دردده قدر بناقو اوطهمده ايدى قونشدم قالقدى اوطهسنه كيتدى بندخى ياتدم صباحلين برابر قهوهيه ايندم هنوز قهوه آچلمامشيدى قهوهجى بى خانهسندن چاغردق قهوه ياپدردق بعده فطورجى دكاننه كيتدك فطوريدك بناقو بشقه محله كيتدى بن قهوهيه كلدم برازجق اوطوردم بعده صوق سلاحده ترزى ميمونك دكاننه كيتدم ايكندويه يقين اوطهمه واردم بوخبرى اشتدم ديدى اوسته بناقودن صورلدقده فطورجى دكاندن قهوهيه كيتدم بوقره بنك قلفهلرندن عثمانى انده بولدم برابر حمامه كيتدم بشده كلدم خبرم يوقدرديدى خليلدن صورلدقده صباح ايشمه كيدهرم اخشام كاورم وبعض كيجه دبشاروده قالورم بوايشدن خبرم يوقدرديدى خاتوندن صورلدقده مقدما زوجم قليوبيه مأمورى محمد اغانك يانندهايدى كلدى بو محلده ساكن اولدق بوش اولان اوطهلرك اختيارلرنى بزه ويرديلر استيان اولورايسه ويره يورم ديدى ديوان مأمورى افندىيه عرض اولندقده بناقو ديكر قباحت ايله كيجهلرده رومهلى اولمشيدى ديكرلرينك اوزرنده برشى ظهورايتمدى بونلر بويله محبوس اولمقدن ايسه شرعه كوندرلسهلر وخاتونك بيكار وكالهسنده اوتورمهسى اقتضا ايتمكله بشقهيره چقارلسه مناسب اولوردىمكله اولوجهله ايدلدى

جيرانى عن ذلك فقالوا ليس لنا بذلك من علم فعرضت ذلك لباش اغا وهو ارسلنا الى هنا فقيل له هل للوكالة بواب فقال انا اخذت المفتاح من امرأة خليل فقيل بمن تظن فقال ظنى فى ويزو والقبرسى وبامراة خليل فسئل القبرسى فقال انى بناكو ليلة الاحد الى اوضتى واقام حتى الساعة الرابعة ثم قام وذهب الى اوضته فنمت انا ونزلنا صباحا الى القهوة وكانت غير مفتوحة فنادينا صاحب القهوة من بيته وشربنا قهوة ثم ذهبنا الى دكان الفطورجى واكلنا عنده فطيرا وذهب بناكو الى محله ورجعت انا الى محله وجلست فيها قليلا وذهبت الى دكان سيمو الخياط فى سوق السلاح وبعد ان رجعت الى اوضتى سمعت هذا الخبر فسئل الاسطا بناكو فقال لما رجعت من دكان الفطورجى اتيت الى القهوة فلقيت عثمان احد صناع كرابت فذهبت به الى الحمام ورجعت وليس لى علم من ذلك فسئل خليل فقال انا اذهب فى النهار الى شغلى وارجع وقت المغرب فالى بذلك علم فسئلت امراة خليل فقالت بعد ان اتى زوجى من عند محمد اغا مأمور القليوبية سكنا فى هذا المحل فسلمت الينا مفاتيح الاوض ولم يكن فيها وقتئذ احد فكان اذا طلب احد منا مفتاح اوضة نعطيه فعرض ذلك الى الافندى مأمور الديوان الخديوى فقال ان بناكو ارسل قبل هذا منفيا الى بلاد الروم والان فلم يثبت على غيره شئ فان احيلت هذه الدعوى الى الشرع يكون ذلك اولى من ان يحبسوا وانما ينبغى ان تخرج المراة من الوكالة التى فيها عذابه لان ذلك لا يناسب فلذا عمل بموجب امره

رجبك يكرمى دردنجى كونى براى تجارت اسكندريهيه ورودايدن اموالك جدوليدر

جدول الاموال التى وردت الى الاسكندريه فى اليوم الرابع والعشرين من شهر رجب

١٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان موريا اوزرينه
١٠	دنك	جناق چوملك	قدور واوانى	قبودان اوزرينه مالطهدن كلمشدر
٢٠٠	واريل	قطران		هوجه دنستاسى اوزرينه استوقولمدن كلمشدر
١٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٩٣٦	چبوق	دمور	حديد	
٠٩	صندق		مرجان	
٠١	صندق	عنبر		بازركان والنسيم اوزرينه
٠١	دنك	سائرمال	اموال متنوعه	
٠٤	كوفه	جناق چوملك	قدور واوانى	بازركان فرونكى اوزرينه
٢١	طوبره		چبوى	بازركان بوما اوزرينه
٢٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان منطقدريلى اوزره
٠١	باله	چوقه	جوخ	
٠١	دنك	بز	قماش	
٠١	واريل	شكر	سكر	بازركان ريسمو اوزره
١٠	دنك	سائرمال	اموال متفرقه	
٠٣	باله	چوقه	جوخ	
٠٤	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	دنك	ايبك	حرير	
٠١	صندق		مرجان	سائر هوجهلر اوزرينه
٥٣	دنك	كاغد	ورقه	پوپولانى اوزرينه
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق	ايبك	حرير	بازركان اغانى اوزرينه
٥٠٠	عدد	كوچوك مرمر	صغير حجر مرمر	
٤٦	باله	كاغد	ورقه	
٠٢	صندق	ايبك	حرير	بازركان زقارا اوزرينه
٤٠	طوبره	بيبر	فلفل	

٠٨	دنك	كاغد	ورقه	
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق		بونجق	
٠١	صندق	مرجان		بازركان نونسوه اوزرينه
١٦	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	
٠١	صندق	قرمز		بازركان آزولاى اوزرينه
٠٥	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان دوسلى اوزرينه
٤٠	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان سوارس اوزرينه
١٠	واريل		زيتى	
٠٨	صندق	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	قاردوزه وفرانفوا اوزرينه
٥٠	دنك	كاغد	ورقه	بازركان دوقريه اوزرينه
٠١	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	بازركان لوريا اوزرينه
٠٢	دنك	سائرمال	امتعهٔ متنوعه	فزنانرس اوزرينه
٠٤	دنك	سائرمال	اموال سائره	دوسى اوزرينه
٠٢	دنك	سائراشيا	اموال متنوعه	بازركان قالوق اوزرينه
٠٥	واريل	شكر	سكر	
٠١	دنك	سائراشيا	اموال سائره	بازركان مريرغو اوزرينه
٠٣	باله	سائراشيا	اموال سائره	بازركان چزانا اوزرينه
٠١	صندق		كهربا	بازركان لوريا وتلكه اوزرينه لورنهدن كلمشدر